

世界经典文学名著系列

远大前程



连环画出版社



内容简介

小皮普父母双亡，和姐姐、姐夫生活在一起。他的理想是当一名像姐夫一样的铁匠。一天，他在墓地里意外地遇到一个戴着脚镣的逃犯。这个逃犯威胁他，让他为自己偷来面包和锉子。小皮普不知道，这件事深深地影响了他的一生……

作者查尔斯·狄更斯（1812—1870），英国最伟大的小说家之一。《远大前程》是狄更斯比较晚期的作品，也是他最成熟的作品之一。在这部作品中，狄更斯汇入了自己的人生观以及对哲学和道德的思考。他的用词简单明了，朴实易懂，因此，整部作品使读者感到朴实无华，如行云流水。



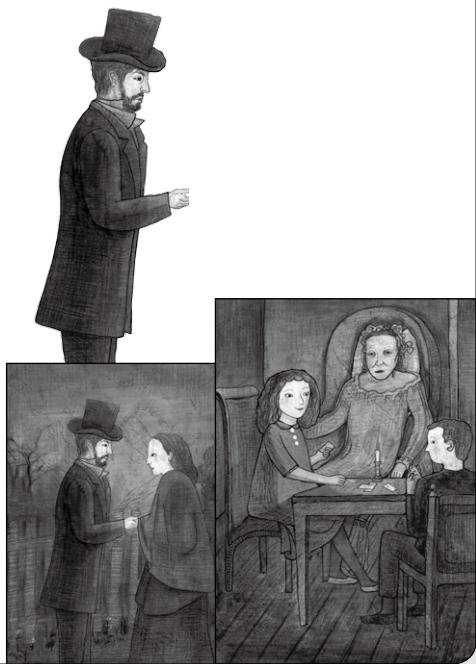
世界经典文学名著系列

远大前程

Yuanda Qiancheng

原著：〔英〕查尔斯·狄更斯

改写：李佳鸿



连环画出版社

图书在版编目(CIP)数据

远大前程 / (英) 狄更斯 (Dickens, C.) 著 ; 李佳鸿
改写 . — 北京 : 连环画出版社, 2006.6
(世界经典文学名著系列)
ISBN 7-5056-0778-2

I . 远 ... II . ①狄 ... ②李 ... III . 长篇小说—英
国
—近代—缩写本 IV . I561.44



世界经典文学名著系列

远大前程

Yuanda Qiancheng

原 著 : [英] 查尔斯·狄更斯

改 写 : 李佳鸿

绘 画 : 付 淳

封面画 : 刘振君

封面设计 : 奇艺堡图文

责任编辑 : 李雪竹

连环画出版社出版发行

(邮编 100735 北京北总布胡同 32 号)

廊坊市光达胶印厂印刷 新华书店经销

开本 : 880 毫米 × 1230 毫米 1/32 印张 4.75

字数 : 80 千字 插页 : 8

2011 年 11 月第 2 版 第 1 次印刷

ISBN 7-5056-0778-2

印数 : 1-5000 定价 : 8.80 元

















远大前程

Yuanda Qiancheng

目录

M U L U

第一章	墓地里的遭遇	1
第二章	两个囚犯	7
第三章	沙堤斯庄屋	13
第四章	奇怪的陌生人	21
第五章	师徒合同	27
第六章	意外变故	33
第七章	好运从天降	43
第八章	学做上等人	52



第九章 乔的伦敦之行	57
第十章 埃丝苔娜与郝薇香小姐	66
第十一章 马格韦契的出现	81
第十二章 马格韦契的故事	99
第十三章 埃丝苔娜的身世	106
第十四章 转移逃犯	120
第十五章 走向新生活	132





第一章 墓地里的遭遇

我本名菲利普·皮利普。但在我小时候，我只能把名字念成“皮普、皮普”，听起来就像小酒店老板连开了两瓶朗姆酒。时间一长，别人就都叫我皮普了。

我没见过我的亲生父母，所以对他们没有什么印象。我的姐姐和姐夫和我住在一起。我的姐姐，也就是乔·葛吉瑞太太，要比我大二十多岁。姐夫乔·葛吉瑞是个铁匠，他心地善良，略带几分傻气，是个可亲可爱的人。

我最初的记忆来自十二月份一个寒冷的下午，我站在教堂公墓区前，望着墓地对面那一大片沼泽地。

突然，从墓地里跳出一个人来，他低声喝道：“不许做声！要不然我就掐断你的脖子！”

这是我有生以来看到的最可怕的人。他头上裹一块破



Yuanda Qiancheng

远大前程

布，穿一身灰色粗布衣服，一双鞋子破烂不堪，满头满脸又都是烂泥。更可怕的是他腿上还拴着一副特大号的铁链。

那人说：“告诉我，你叫什么名字？快说！”

“皮……皮……普。”

那人瞪了我一眼，说：“你住在哪儿？指给我看！”

我指着河边平地上我们住的村子，那里离教堂不太远。

那人从我的口袋里翻出一块面包，一口把面包吞进肚子。

那人问：“你家里还有谁？”

“我的姐姐和姐夫。我姐夫乔是个了不起的铁匠。”

他说：“呃？铁匠！”说着就低下头去看自己的腿。他阴沉地看了一会儿，才走到我跟前，抓住我的两个肩膀，说：“你听着！去帮我弄把锉来，再弄点儿吃的来。两样东西都不能少！要不然，我非得把你的心肝挖出来吃了不可。”

他继续说道：“老实告诉你，我可不止一个人。我还有个朋友躲在身边。我和你说话，他句句听得清楚。他专门捉不讲信用的小孩子，哪怕你锁好房门、钻进被窝里，他都会悄悄地爬到你床上，扒开你的胸膛——哪个小孩子也休想躲得过他。因此，你最好乖乖的，明天一早帮我送锉和吃的来，到那边古炮台前交给我。你得起誓，如果做不到，

天雷打死你！”

我哆哆嗦嗦地照着他的话起了誓，他才放开我，不耐烦地吩咐我回家。

我失魂落魄地回到了家。沼泽地上的风吹进屋子，吹得炉火又旺又亮。

那天是圣诞前夕，从七点到八点，我得搅拌第二天吃的布丁。拌好布丁，我傍着火炉暖暖身子，等姐姐打发我上楼去睡觉。忽然听见一声炮响。

乔说：“又逃走了一个犯人！”

我问：“什么叫做犯人？”

姐姐放下手里的针线活，瞪我一眼，插嘴说：“真讨厌，多管闲事多受骗。”

隔了一会儿，我还是按捺不住好奇心，又开口问：“究竟什么地方在放炮？”

姐姐说：“上帝保佑这孩子！是水牢里在放炮！”

我心里焦急万分，却装出平静的样子搭讪道：“不知道关在水牢里的是什么人？为什么要关他们？”

姐姐受不了了，她霍地站起来说：“关进水牢的都是些杀人犯、抢劫犯，这些人都是从小就爱乱说乱问，一步步走上邪道的。你还不给我快些滚到楼上去睡觉！”